



DONNERSTAG, 09. APRIL 2026 | NR. 15
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLATT DER ORTSVERWALTUNG

Kinderfußball-Tag

Strahlende Kinderaugen, fröhliche Stimmen und jede Menge Bewegung – so lassen sich die 2 Stunden Kinderfußball am 23.03.2026 an der Grundschule Dingelsdorf am besten beschreiben. Die Schülerinnen und Schüler der Klassen 2 und 3 waren mit vollem Einsatz dabei und genossen die Zeit voller Sport, Teamarbeit und Spaß.

Wir bedanken uns herzlich bei unseren großzügigen Sponsoren, die diese Aktion möglich gemacht haben.

Ebenso gilt unser Dank dem hochmotivierten Trainer Harkander 1.Ostsächsischen Fußballschule e.V., der die Kinder mit spannenden Übungen und viel Einfühlungsvermögen begeistert hat.

Der Kinderfußballtag war ein besonderes Erlebnis, das in Erinnerung bleiben wird.

Schon jetzt freut sich die Schule auf weitere gemeinsame Aktionen.

Sportlehrerinnen der Grundschule



NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN**NOTRUF**

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

**ÄRZTLICHER
BEREITSCHAFTSDIENST**

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizei-posten Wollmatingen	07531/942993
Stadtverwaltung	07531/900-0
Stadtwerke	07531/803-0
Grundsteuer	07531/900-2335
Abfallberatung	07531/996-188 oder 996-189
Renten-anträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054
Sozialpsychiatrischer Dienst:	07531/8199424,
E-Mail: SPDI@zfp-reichenau.de	

LANDRATSAMT KONSTANZ

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de
 Internet: www.LRAKN.de
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531/800-0

IMPRESSUM**Herausgeber:**

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07531/9009620
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
 Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
 Telefon 07771/9317-11 • Telefax 07771/9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
 Homepage: www.primo-stockach.de
Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 23,50 Euro jährlich

ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
 und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
 und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

Ortsvorsteher Horst Böttinger-Thyssen**Sprechstunden nach Vereinbarung**

Horst.Boettinger-Thyssen@rat-konstanz.de Tel.: 07531/900-9622

Verwaltung/Bauhof

Gabriela Steffens Tel.: 07531/900-9620
 E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Bürgerservice

Karin Fuchs Tel.: 07531/900-9621
 E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

APOTHEKEN-NOTDIENST**von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags****Donnerstag, 09.04.2026**

eHealth Apotheke Petershausen, Tel.: 07531 - 12 82 99 60
 Reichenaustr. 36, 78467 Konstanz

Freitag, 10.04.2026

Schnetztor-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 23 55
 Bodanstr. 39, 78462 Konstanz

Samstag, 11.04.2026

See-Apotheke Sigismundstraße, Tel.: 07531 - 2 21 00
 Sigismundstr. 1, 78462 Konstanz

Sonntag, 12.04.2026

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57
 Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz

Montag, 13.04.2026

Purren-Apotheke Litzelstetten, Tel.: 07531 - 4 42 68
 Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz

Dienstag, 14.04.2026

Sonnen-Apotheke, Tel.: 07533 - 50 40
 Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

Mittwoch, 15.04.2026

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11
 Bodanstr. 40, 78462 Konstanz

Donnerstag, 16.04.2026

See-Apotheke Marktstätte, Tel.: 07531 - 2 20 23
 Marktstätte 19, 78462 Konstanz

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



Brunnen auf den Konstanzer Friedhöfen wieder in Betrieb - Frostschutzmaßnahme beendet

Nach der Winterpause kehrt das Wasser zurück: die Brunnen auf dem Friedhof sind wieder in Betrieb.

Die Frostschutzmaßnahmen, die über die kalten Monate das Leitungsnetz geschützt haben, sind damit beendet.



AUS DER STADTVERWALTUNG



STADT BIBLIOTHEK KONSTANZ

Lern-nächte

13.04., 14.04. & 15.04.
18:30 Uhr - 22:00 Uhr

Auch dieses Jahr öffnet die Stadtbibliothek wieder Ihre Türen außerhalb der regulären Öffnungszeiten für alle Lernenden, die sich auf Prüfungen vorbereiten wollen.

Unser kostenloses Angebot:

- Einzel- und Gruppenarbeitsplätze
- Nutzung von WLAN, Scanner und Kopierer
- Erfrischungsgetränke und Snacks

Kommt gerne vorbei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

AUS DEM DORFLEBEN



BÜRGERGEMEINSCHAFT DingelsDorfLeben e.V.

Frühstück "international"

12. APRIL

10- 12:30 Uhr
im Pfarrheim Dingelsdorf Nikolausweg

Wir feiern Vielfalt – mit Frühstücksvielfalt. Bringt bitte etwas Leckeres aus Euren Ländern mit. Kaffee, Tee und Saft stehen bereit. Wir freuen uns auf Euch!

Dingelsdorf International

BÜRGERGEMEINSCHAFT DingelsDorfLeben e.V.

WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 13.04.2026	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 14.04.2026	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 15.04.2026	Gelber Sack	Oberdorf

Problemstoffsammlung:
Mittwoch, 15.04.2026, 09.30 – 11.30 Uhr
Wertstoffhof Dorfweiher, Litzelstetter Str. 150



„PC Hilfe“

Haben Sie eine Frage oder ein Problem mit Ihrem Computer oder Ihrem Handy, dann senden Sie uns eine Mail an: kontakt@dingelsdorfleben.de oder rufen Sie uns an unter **Telefon: 07533/997201**. Beschreiben Sie das Problem und teilen Sie uns mit, um welches Gerät es sich handelt.

Eventuell kann das Problem telefonisch behoben werden. Wenn nicht, dann ist auch eine Hilfe vor Ort möglich. So kann Ihnen kurzfristig und individuell geholfen werden.

Ihre Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.

Nachbarschaftshilfe

Benötigen Sie Hilfe wie z.B. beim Einkaufen, bei anderen Besorgungen, Hund Gassi führen oder Ähnlichem,

so senden Sie uns eine Mail an: kontakt@dingelsdorfleben.de oder rufen Sie uns an unter 07533/997201.

Unser Team steht Ihnen gerne zur Hilfe bereit.

Ihre Bürgergemeinschaft DingelsdorfLeben e.V

Wo heute in Wallhausen Wassersport betrieben wird, gab es vor über 5800 Jahren bewohnte Siedlungen.

Rund um den Bodensee gab und gibt es viele Pfahlbausiedlungen, in denen Menschen vor mehreren Tausend Jahren gelebt haben. Die wohl bekannteste ist heute im ältesten archäologischen Freilichtmuseum Deutschlands in Unteruhldingen zu besichtigen. Neben dem Museum gibt es dort auch ein Forschungsinstitut für Vor- und Frühgeschichte mit einer beeindruckenden Sammlungsgeschichte.



Was viele nicht wissen: Auch in Dingelsdorf gibt es ein Pfahlbaumuseum. Und in Wallhausen liegt eine Vielzahl an Schätzen im Seeuferbereich, die Herbert Gieß seit den 1950er Jahren dort gesammelt hat. In seiner privaten Sammlung befinden sich unter anderem mehr als 400 vollständige oder zerbrochene Steinbeile aus der Wallhauser Bucht. Die ehemaligen Pfahlbaudörfer erstreckten sich in der gesamten Wallhauser Bucht, vom Strandbad im Osten bis zur Seetankstelle im Westen. Als in den späten 1960er und frühen 1970er Jahren einer neuen Yachthafen in Wallhausen ausgehoben wurde, gingen die Spuren der ehemaligen Siedlungen fast vollständig verloren.

In der Sitzung vom 18.12.2024 hat der Ortschaftsrat Dettingen-Wallhausen beschlossen, die eigenen Funde in einer Vitrine im Rathaus in Dettingen auszustellen und für die Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Diese **Vitrine** wird nun **am Donnerstag, 16. April, um 19 Uhr feierlich eröffnet**. Herbert Gieß wird einen Vortrag mit dem Titel „Schätze der Archäologie auf der Gemarkung Dettingen-Wallhausen – mehr als nur Pfahlbauten“ halten, im Anschluss gibt es einen Empfang. Die Veranstaltung wird organisiert in Zusammenarbeit mit dem Pfahlbau-Museum Dingelsdorf. Herzliche Einladung an alle Interessierten.

Probe Jugendkapelle:
Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr
Im Haus zur Mühle

Probe Gesamtkapelle:
Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr
Im Haus zur Mühle
Weitere Termine finden Sie unter:
www.musikverein-dingelsdorf.org



SG Dettingen-Dingelsdorf

UNSERE SPIELE

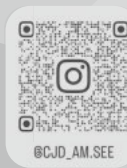
Samstag, 11.04. | 15.30 Uhr
SG I – FC Öhningen-Gaienhofen

Samstag, 11.04. | 15.00 Uhr
FC Anadolu Radolfzell – SG II

UNTERSTÜTZT DIE SG!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Zeltlager der Christlichen-Jugend-Dingelsdorf



Mehr Infos hier!

Freu dich auf eine Woche voller Spaß, Abenteuer und unvergesslicher Erlebnisse



Oder direkt Anmelden Für alle ab der 3. Klasse!

02.08.26 - 09.08.26

Zeltlager 2026

Määähr Spaß geht nicht
Die CJD auf dem Bauernhof

KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS
Dingelsdorf, Nikolausweg 2
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171
E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de
www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 9. bis 19. April 2026

Donnerstag, 9. April
18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, vorbereitet von der Frauengemeinschaft

Freitag, 10. April
08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebete (Laudes)
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier für Josef Kompp

Samstag, 11. April
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Sonntag, 12. April
10.00 Uhr Litzelstetten Feier der Erstkommunion, musikalisch mitgestaltet durch einen Projektchor
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst

Montag, 13. April

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 14. April

14.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier für die ältere Generation anschließend gemütliches Beisammensein im kath. Gemeindehaus
 18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft

Mittwoch, 15. April

07.30 Uhr Dettingen Schülertagesdienst
 07.45 Uhr Litzelstetten Schülertagesdienst
 08.00 Uhr Dingelsdorf Schülertagesdienst
 18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier für Maria Romer, sowie Gisela Lorenz und verstorbene Eltern

Donnerstag, 16. April

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 17. April

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebete (Laudes)
 18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 18. April

10.00 Uhr Dettingen Feier der Erstkommunion

Sonntag, 19. April

10.00 Uhr Dingelsdorf Feier der Erstkommunion
 11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier (Kleine Gemeinde)
 12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst
 19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Wie Sie uns erreichen können:

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),
 Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)
 Gemeindeferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369)
 thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr
 Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr
 Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr
 Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

FILMABEND THE CHOSEN

am Donnerstag, 16. April um 19:30 Uhr im Dorfstüble, Gemeindehaus Litzelstetten

Ein Einstieg in die Folgen ist jederzeit möglich oder auch nur die Teilnahme an einzelnen Folgen.
 Staffel 3, Folge 3: Arzt, heile dich selbst (53 Min.)
 Jesus kehrt zum jüdischen Neujahrsfest Rosh Haschana in seine Heimat zurück und freut sich u.a. Lazarus und dessen Schwestern wieder zu treffen. In der Synagoge soll er die Heilige Schrift lesen, doch mit dem, was er dann verkündet, ist der ehrwürdige Rabbi gar nicht einverstanden und die Situation wird gefährlich ... (Text: Bibel TV)

Feier der Erstkommunion

In drei feierlichen Gottesdiensten werden unsere Kommunionkinder zum ersten Mal die heilige Kommunion empfangen.

Folgende Kinder gehen zur Erstkommunion:

Sonntag, 19.04.2026 in der Pfarrkirche St. Nikolaus in Dingelsdorf

Marlene Rothfuß und Kilian Schnurer

Wir freuen uns sehr auf die Kommuniongottesdienste und wünschen unseren Erstkommunionkindern mit ihren Familien einen wunderschönen Tag und Gottes Segen.

Weltladen

Advent, Advent



Denken Sie schon an die Adventszeit? Wir aber, jedenfalls haben wir gerade die Glühwein-Vorbestellung aufgegeben. Für Frühling und Sommer hingegen empfehlen wir einen Neuzugang in unserem Weinregal: den „Solombra Torrontès“ der Kooperative La Rioja. Torrontès ist die bedeutendste argentinische Weißweintraupe. Der frische Wein mit Blumenaromen erinnert im Abgang an Muskateller-Wein. Er passt zu Vorspeisen, Pasta, Geflügel sowie Fisch. Der Biowein kommt aus der Region Valles del Famatina, dem ältesten Weinanbaugebiet Argentiniens. Der Faire Handel unterstützt die Winzerinnen und Winzer mit Krediten, einer Frost- und Sturmschadenversicherung, einem Gesundheitszentrum und beim Export. Viele Landwirtinnen und Landwirte können von ihrer Arbeit kaum leben – in Deutschland, Europa und weltweit. Mehrere Organisationen fordern mit dem Appell „Landwirtschaft braucht Fairness“ faire Preise entlang der gesamten Lieferkette. Finden Sie auch, dass landwirtschaftliche Produkte nicht unterhalb der Produktionskosten eingekauft werden dürfen, Preise die Kosten nachhaltiger Produktion decken und ein existenzsicherndes Einkommen ermöglichen sollen? Dann unterschreiben Sie unter www.openpetition.de/!ylwhk.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen
 Öffnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr,
 Samstag 9-12,30 Uhr
www.weltladen-dettingen.de
 Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58
 Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODANRÜCK

mit den Ortsteilen Mainau, Litzelstetten, Dingelsdorf, Oberdorf, Wallhausen und Dettingen

Pfarrer Jann Weinrich
Tel. 0176/42082692

Pfarrbüro Litzelstetten
 Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz
 Telefon: 07531-94420
 E-mail: bodanrueck@kbz.ekiba.de
 Homepage: www.ev-bodanrueck.de
Bürozeiten:
 Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr

Pfarrbüro Wallhausen
 Schwanenweg 14, 78465 Konstanz
 Telefon: 07533-7283
 E-mail: www.ev-bodanrueck.de
 Homepage: www.ev-bodanrueck.de
Bürozeiten:
 Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr
 Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr



Quasimodogeniti:

"Gelobt sei Gott, der Vater unseres Herrn Jesus Christus, der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung Jesu Christi von den Toten."

1. Petrus 1,3

Gottesdienste und Veranstaltungen**Freitag, 10. April**

15:00 Uhr **Freitagsfrauen** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

19:30 Uhr **Spieleabend** im K10 in Wollmatingen

Sonntag, 12. April

10:15 Uhr **Gottesdienst** mit Louisa Mallig und Taufe von Charlotte von Roeder in Litzelstetten

Dienstag, 14. April

20:00 Uhr **ökumenischer Bibelkreis** im katholischen Gemeindezentrum Litzelstetten

20:00 Uhr **Posaunenchorprobe** in Allensbach

Mittwoch, 15. April

08:00 Uhr **Morgenlob** im Strandbad Wallhausen

09:30 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

16:00 Uhr **Konfirmandenunterricht** in Litzelstetten

Donnerstag, 16. April

15:00 Uhr **Seniorenkreis** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Freitag, 17. April

15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in Litzelstetten

18:30 Uhr **Suomikuoroprobe** in Litzelstetten

Sonntag, 19. April

10:15 Uhr **Gottesdienst** mit Jürgen Hennigs in Wallhausen

10:15 Uhr **Kindergottesdienst** in Litzelstetten

17:00 Uhr **Kultur in der Kirche** mit einem Konzert des Ensembles „Querklang“

Kultur in der Kirche

Der Förderverein der evangelischen Kirchengemeinde
Konstanz-Litzelstetten e.V. lädt ein:

Ensemble Querklang

Musik mit acht Querflöten
Tänze, Lieder und lyrische Melodien



So, 19.04.26, 17 Uhr
Auferstehungskirche Litzelstetten

Ulrike Middendorf, Julia Tilgen-Kramm, Jana Lehmann, Barbara Kuberczyk,
Manfred Bautze, Stefanie Kunkel, Antje Gaupmann-Rösch, Marianne Rengier

Eintritt frei, Spenden erbeten

Eine Veranstaltung der Kirchengemeinde

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



SV Litzelstetten Tennis - Arbeitseinsatz zum Saisonbeginn

Am Samstag, den 11.04. um 10 Uhr treffen sich die Tennismitglieder beim Arbeitseinsatz zum Richten der Plätze und der Anlage. Es sind noch vielfältige Arbeiten zu erledigen, um die Anlage zum Saisonstart herzurichten.

Wir freuen uns auf viele fleißige Helfer.

Vorstand Tennisabteilung

Plastikfrei leben - Vortrag am 14. April um 19 Uhr im Treffpunkt Petershausen

Sind Getränkedose und Tetrapak umweltfreundlich? Dr. Susan Rößner hält im Treffpunkt Petershausen einen praxisnahen Vortrag für ein plastikfreies Leben und über die Auswirkungen von Plastikmüll. Sie gibt Tipps zur Plastikvermeidung für EinsteigerInnen und Fortgeschrittene und zeigt, warum es nicht unbedingt „Zero Waste“ sein muss. Dr. Susan Rößner ist Abfallberaterin, Garbologin und in der Umweltbildung tätig. Sie war Inhaberin eines Unverpacktladens und lebt selbst plastikvermeidend.

Girls'- und Boys' Day 2026 - Frei von Klischees in Berufe schnuppern

Am 23. April 2026 findet der Girls' und Boys' Day statt. An diesem Tag können SchülerInnen in Berufe reinschnuppern, in denen Frauen oder Männer üblicherweise unterrepräsentiert sind.

Dafür bieten Unternehmen für Mädchen und Jungen ab der 5. Klasse für einen Tag die Möglichkeit, Einblicke in ein Berufsfeld zu bekommen, in dem der Frauen- oder Männeranteil jeweils unter 40 % liegt. Ziel ist, dass SchülerInnen unabhängig von Geschlechterklischees in die Berufswelt eintauchen können.

Unternehmen können die Gelegenheit nutzen, um potentielle Auszubildende für sich zu begeistern. Damit fördern sie Chancengleichheit und positionieren sich als ein modernes Unternehmen, das in zukünftige Arbeitskräfte investiert.

Eine Übersicht über die Angebote und die Möglichkeit für Unternehmen, sich zu registrieren, ist über den „Radar“ möglich unter www.girls-day.de sowie unter www.boys-day.de.

Bei Fragen steht die Chancengleichheitsstelle unter chancengleichheit@konstanz.de zur Verfügung.

9. Philharmonisches Konzert PHILHARMONIE der Saison 2025 | 2026 - FLUT DER GEFÜHLE

Vom Freiheitsdrama zum Frühlingsdrang

Drei Meisterwerke, zwei international gefragte Solistinnen und unser Chefdirigent verbinden Aufbruch, Leidenschaft und Frühlingsdrang. Ein Abend voller Energie, Aufbruch und Frühlingsgefühle erwartet das Publikum am Mittwoch, 15. April und Freitag, 17. April, im Konzil Konstanz. Unter dem Titel *Flut der Gefühle* erklingen **Ludwig van Beethovens** Ouvertüre zu Goethes Trauerspiel *Egmont* f-Moll op. 84, **Johannes Brahms'** *Doppelkonzert* a-Moll op. 102 für Violine, Violoncello und Orchester sowie **Robert Schumanns** Sinfonie Nr. 1 B-Dur op. 38, die „Frühlingsinfonie“.

Die Soloparts übernehmen die Schwestern **Chouchane (Violine) und Astrig Siranossian (Violoncello)**. „Musik war für uns immer die Sprache unserer Familie“, betonen die beiden. Gemeinsam, aber auch als Solistinnen, widmen sie ihr Leben vollkommen der Musik. Chouchane Siranossian: „Wir haben von klein auf zusammen musiziert. Als Schwestern kennen wir uns sehr gut und spüren beim Spielen oft intuitiv, was die andere gerade macht – fast wie eine musikalische Osmose. Diese Verbindung macht unser Zusammenspiel so besonders.“

Konzerttermine:

- Mittwoch, 15.04.2026, 10.00 Uhr: Öffentliche GP - Konzil Konstanz
- Mittwoch, 15.04.2026, 19.30 Uhr - Konzil Konstanz
- Freitag, 17.04.2026, 19.30 Uhr - Konzil Konstanz

Karten und weitere Informationen

Die Konzerteinführung mit Dr. Hans-Georg Hofmann und Gabriel Venzago findet jeweils eine Stunde vor Konzertbeginn im Studio, Fischmarkt 2 statt.

Konzertdauer circa 1:40 Stunden inklusive Pause.

Karten sind bei der Theaterkasse im KulturKiosk (07531 900 2150), bei der Bodensee Philharmonie (Mo-Fr 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr) und bei der Tourist-Information am Hauptbahnhof, sowie allen Ortsteilverwaltungen erhältlich. Tickets können auch bequem im Internet gekauft und per print@home ausgedruckt werden unter www.bodensee-philharmonie.com.



Ende des redaktionellen Teils



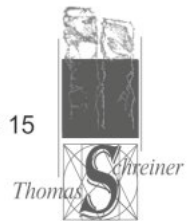
Wir vom Gartenforum gestalten und pflegen Ihren Garten



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
Weiherstraße 20
78465 Konstanz-Dettingen
Tel. 07533/9497710
www.gartenforum.com

NATURSTEINE
SCHREINER
STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
78476 Allensbach
Tel.: 0 75 33 / 36 12
Fax: 0 75 33 / 99 74 32
www.schreiner-natursteine.de



Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

AUSTRÄGER GESUCHT



JETZT EIGENES GELD VERDIENEN!

Nebenjob (Minijob) auf Stundenbasis zum Mindestlohn – ideal für Jugendliche ab 13, Hausfrauen, Rentner oder Familien.

Werden Sie Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde! Bezahlung nach Mindestlohngesetz (MiLoG).

Aktuell suchen wir für folgende Gebiete Austräger (m/w/d):

Dingelsdorf - Bezirk 383 - Vertretung 23, 35, 36 + 37

Am Fließhorn, Am Ufer, Fließhornstr., Metzgersbrunnweg, Neuhof, Ziegelhüttenweg

JETZT EINFACH ONLINE BEWERBEN!

Scannen Sie den QR-Code und bewerben Sie sich direkt über unser Online-Formular.



DU SUCHST EINEN FLEXIBLEN JOB?

Wir suchen regelmäßig Austräger*innen und Ferienvertretungen – bewirb dich gerne auch initiativ!



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-48 ✉ vertrieb@primo-stockach.de

jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden



S & F
DIENSTLEISTUNGEN

Herzlich • Professionell • Zuverlässig
S & F Dienstleistungen an Ihrer Seite

An Ihrer Seite im Alltag

Ab Pflegegrad 1:

Bis zu 131 € monatlich kostenlos

Wir kümmern uns um:

- Haushalt & Putzen
- Einkaufen & Besorgungen
- Gymnastik und Sportübungen mit zertifiziertem Fitnesstrainer
- Einrichtung von Handys, Laptops, Fernseher, PC, usw., mit jahrelanger Erfahrung im IT-Bereich
- Begleitung zu Terminen sowie natürlich nette Gespräche und vieles mehr

Herzlich • Professionell • Zuverlässig

+49 1525 6820358



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Deggelmann GmbH • 78465 Konstanz-Dingelsdorf

Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 - www.bestattungen-deggelmann.de



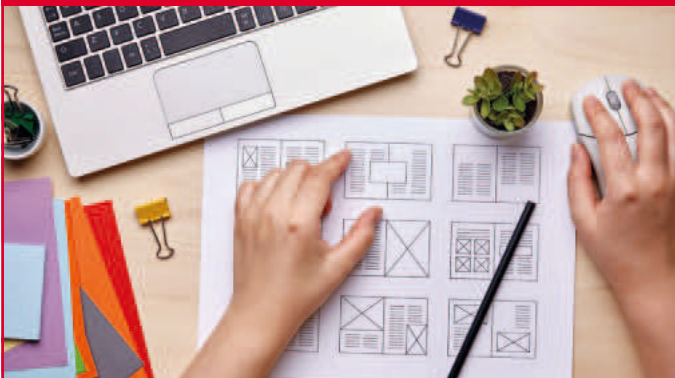
Lebensfrohe ältere Frau sucht 2-Zi.-Whg. mit Balkon in Dingelsdorf.

EBK und Keller wären perfekt. Freue mich über Rückmeldungen **Tel.: 0170 190 54 96**



Verlag | Druck | Service

AZUBIS GESUCHT



Die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG ist ein zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen im Süden Baden-Württembergs. Als Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter gehören wir zu den Top-Adressen in der Region. Für über **197 Kommunen und Verwaltungen** produzieren wir Woche für Woche das **Heimatblatt** – ein Stück Zuhause für tausende Leserinnen und Leser.

Für das **Ausbildungsjahr 2026** (ab dem 01.09.2026) bieten wir mehrere **Ausbildungsplätze (m/w/d)** an:

KAUFMANN/-FRAU FÜR BÜROMANAGEMENT

**MEDIENGESTALTER/INNEN DIGITAL UND PRINT
(FACHRICHTUNG GESTALTUNG UND TECHNIK)**

**MEDIEN TECHNOLOGE/-IN DRUCK
(OFFSET- UND DIGITALDRUCK)**

MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER/-IN

INTERESSE GEWECKT?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

☎ 07771 9317-49

✉ stellenangebote@primo-stockach.de



ALLENSBACH
am Bodensee

Die Gemeinde Allensbach sucht
zu nächstmöglichen Zeitpunkt

Eheschließungs-Standesbeamte (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Durchführung von standesamtlichen Trauungen im Auftrag der Gemeinde
- Gestaltung und würdige Durchführung der Eheschließung
- Begleitung der Brautpaare während der Zeremonie

Vergütung:

Die Vergütung erfolgt auf Minijob-Basis

Weitere Infos finden Sie unter:

www.gemeinde-allensbach.de/stellenangebote

oder QR-Code scannen:



Ihr Profil:

- Erfahrungen im Verwaltungs- oder Bürobereich wünschenswert
- Bereitschaft zur Teilnahme an einer eintägigen Fortbildung
- Freude am Umgang mit Menschen
- Bereitschaft zur freien Rede vor Publikum
- Kreativität und Empathie bei der Gestaltung von Trauungen
- Flexibilität und Einsatzbereitschaft (auch an Wochenenden)
- Gepflegtes Erscheinungsbild

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Ihre **Bewerbung** richten Sie bis zum **04.05.2026** per E-Mail an:

bewerbung@allensbach.de (PDF bis 10 MB)

oder per Post an: Gemeinde Allensbach, Rathausplatz 1, 78476 Allensbach

Frühjahrsputz im Garten

Wir erledigen für Sie sämtliche
gärtnerischen Arbeiten.

seit 1995 **Gartenpflege - Neu - u. Umgestaltungen**

Büro Info: Tel. 0 77 71 - 87 67 87 • Mobil 01 63 - 3 43 47 89

E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei





Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause

Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com



ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaue Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6